



COMMUNITY ACTION MARIN



COMPROMISO EN ACCIÓN



INFORME ANUAL 2023



DEDICATORIA

EN EL AÑO 2023, SE CREARON PODEROSAS ASOCIACIONES ENTRE DISTINTOS SECTORES QUE MOVILIZARON RECURSOS PARA VITALIZAR LA COMUNIDAD.

EL INFORME ESTÁ DEDICADO A QUIENES, CON SU ENERGÍA Y PASIÓN, NOS LLEVARON HACIA NUEVAS IDEAS Y OPORTUNIDADES. A NUESTROS COLABORADORES, VOLUNTARIOS E INCONTABLES SOCIOS PARA LOGRAR QUE MARIN SEA EQUITATIVO: **ESTAMOS AGRADECIDOS.**



CONTENIDO

4	Mensaje de nuestra directora ejecutiva	8	Red de seguridad	18	Agradecimiento a los voluntarios	24	Aspectos financieros
6	Cumplimiento de las necesidades de la comunidad	10	Servicios para niños y familias	20	Plan de acción para la equidad y el bienestar	26	Nuestro equipo
		12	Justicia económica	21	Nuestra misión	28	Donantes y colaboradores
		14	Justicia de la vivienda	23	Nuestra visión	30	Nuestra promesa
		16	Justicia alimentaria				



MENSAJE DE NUESTRA DIRECTORA EJECUTIVA



Estimada comunidad y colegas:

La compasión surge de la certeza de que estamos conectados de alguna manera. Es el testimonio de nuestra capacidad como seres humanos de elegir el amor por sobre el odio en todo momento, y de

hacernos responsables de las emociones difíciles. Actuar así en el mundo nos lleva a la justicia.

Como Community Action Marin, estamos avanzando hacia la justicia. El compromiso de nuestro equipo con los valores de las relaciones, la unidad, la inclusividad y el servicio son la base de nuestras acciones. El arduo trabajo de liderar los cambios transformadores está sucediendo frente a nuestros ojos, desde programas de alta calidad que satisfacen las necesidades y entregan datos importantes sobre la comunidad, hasta los esfuerzos de defensa que producen cambios a nivel de sistema e interrumpen el orden actual de las cosas

A medida que lea este informe anual, nuestro compromiso de acción, espero que escuche las voces de las personas sin casa, inmigrantes, personas de escasos recursos, familias que se esfuerzan por llegar a fin de mes y otros que luchan por lograr su autonomía y cumplir sus sueños. Están reflejados en el trabajo que hacemos todos los días para disminuir las causas y consecuencias de la pobreza.

Los invito a crear relaciones con sus vecinos. Juntos probaremos que la pobreza se puede eliminar. En cada elección que hacemos, podemos decidir actuar por todos nosotros.

CORDIALMENTE,

Chandra Alexandre
Directora ejecutiva
Community Action Marin

"VEMOS LA JUSTICIA COMO UNA VIRTUD. CUANDO ENCONTRAMOS INEQUIDADES, RESPONDEMOS CON ACCIONES.

EN MARIN TENEMOS UNA OPORTUNIDAD INCREÍBLE DE MARCAR LA DIFERENCIA".

CHANDRA ALEXANDRE, DIRECTORA EJECUTIVA

and context
 questions
 and needs assessment
 cutting themes and
 tive action
 mented needs
 nsive services
 k questions and
 nput throughout!



CUMPLIMIENTO DE LAS NECESIDADES DE LA COMUNIDAD

LYNETTE STEWART BENEFICIARIA DEL RECONOCIMIENTO AL CORAJE DE LA COMUNIDAD DE 2023

"Me mudé a Marin cuando mi hijo menor estaba por cumplir los tres años, por lo que pude ponerlo en una buena escuela. Obtuve un trabajo y un auto, y necesitaba cuidado infantil por los primeros meses, lo que costaba \$1,500 mensuales. Necesitaba ayuda, así que me comuniqué con Community Action Marin y me ofrecieron cuidado infantil subsidiado.

Cuando me despidieron de mi trabajo en San Rafael, varias cosas me llevaron a vivir en mi auto con mi hijo, en el estacionamiento de una iglesia donde me sentía segura. Ahí es cuando conocí al equipo CARE. Me ayudaron a obtener ayuda temporal de alojamiento y me inscribieron en un programa de estabilización familiar. Luego trabajé con uno de los asesores de éxito de la agencia para planificar mi carrera y establecer mis metas personales.

Me inscribí en un Diplomado de asistente médico y estoy muy emocionada porque pronto tendré mi certificado."



ESCUCHAR ATENTAMENTE EN COMUNIDAD

Lleva a Community Action Marin a responder con programas, servicios y apoyo. Este año, recibimos una respuesta estadísticamente significativa a las preguntas, a través de nuestra Evaluación de las necesidades de la comunidad, sobre todas las facetas de la vida de las personas, desde su salud e ingresos hasta la educación temprana y la vivienda. De los

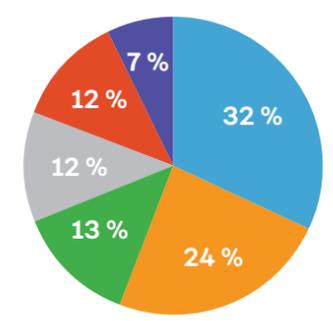
encuestados, el 50 % ganaba menos de \$25.000 al año, muy por debajo de la línea de pobreza federal. Evidentemente, la evaluación reveló que **las mayores preocupaciones eran vivienda, educación y salud (incluyendo el acceso a comida y servicios de atención médica)**. Los retos que enfrenta la población de escasos recursos de nuestro condado refuerzan la necesidad de tener políticas y acciones para que todos los residentes del condado de Marin logren el bienestar.

CREACIÓN DE UN MOVIMIENTO ANTIPOBREZA

- 1. CAMBIAR LA NARRATIVA** y crear nuevas mentalidades
- 2. DESARROLLAR EL PODER** con las personas
- 3. TRABAJAR** para cambiar los sistemas
- 4. PROPORCIONAR** servicios sensibles a la comunidad

PREOCUPACIONES MÁS IMPORTANTES EN LA COMUNIDAD DEL CONDADO DE MARIN*

- Vivienda
- Salud
- Educación
- Empleo
- Seguridad
- Transporte



*Datos obtenidos de la Evaluación de necesidades de la comunidad 2023



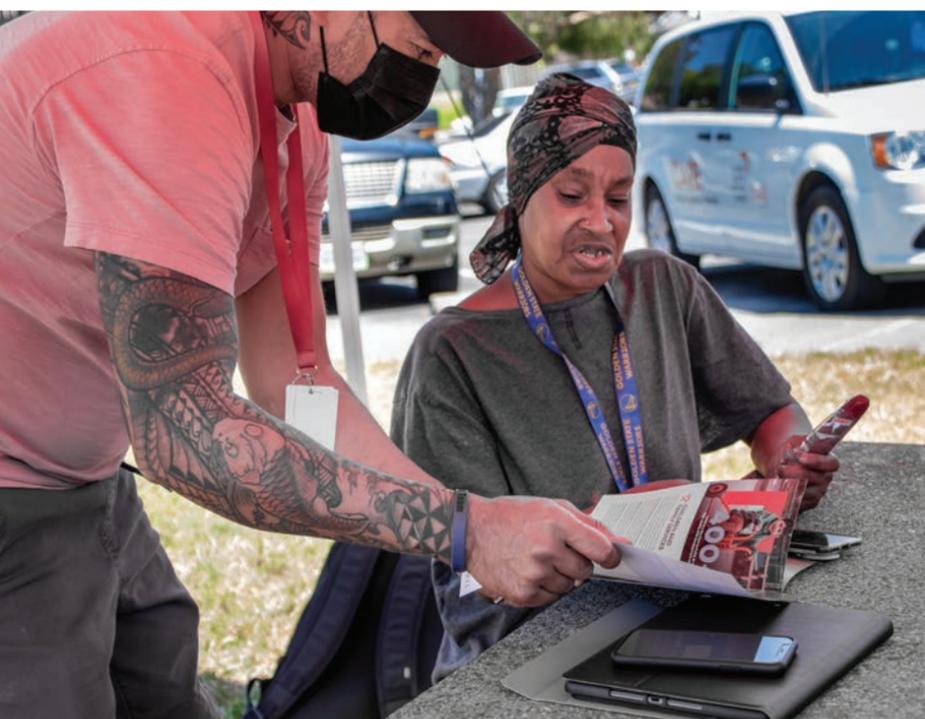
RED DE SEGURIDAD

AYUDAR A LAS PERSONAS A LOGRAR LA ESTABILIDAD.



“CUANDO MI ARRENDATARIO SE ATRASÓ CON LOS PAGOS MENSUALES, NO TENÍA A QUIÉN ACUDIR. Tenía poco dinero, mala salud y necesitaba ayuda desesperadamente. Su programa llegó como caído del cielo. Su programa de ayuda para el pago del alquiler también me benefició como propietario y administrador del edificio. Como resultado de su ayuda, pude "respirar tranquilo" y pagar los altos impuestos y el mantenimiento de la propiedad. Como ciudadano de la tercera edad cuyo principal apoyo financiero viene de una sola propiedad, el ingreso de la renta es fundamental. Para mí es como una cuenta IRA. El ingreso estable de la renta permite ser dueño de la propiedad alquilada en lugar de venderla.”

MARTIN R., PARTICIPANTE DEL PROGRAMA DE AYUDA DE EMERGENCIA PARA EL PAGO DEL ALQUILER



»»VIVIENDAS PARA FAMILIAS Y PERSONAS

El impacto económico de la pandemia se ha mantenido para muchas familias. La colaboración de Community Action Marin con el condado para administrar el Programa de Ayuda de Emergencia para el Pago del Alquiler proporcionó ayuda a miles de propietarios e inquilinos. Los esfuerzos por obtener una extensión de la moratoria de los desahucios residenciales y un mayor financiamiento en los niveles estatal y federal, también contribuyeron positivamente a las cifras de la ayuda para el pago del alquiler. Otros apoyos para la vivienda justa son el enfoque en la equidad, protecciones para los inquilinos y propiedad por debajo de la tasa de mercado.

»»REUNIÓN CON LAS PERSONAS EN EL LUGAR DONDE ESTÁN

El año pasado, un equipo seleccionado del personal respaldó la admisión y remisión en 30 eventos, donde cerca de 514 personas llegaron a nuestro puesto en áreas como Bolinas, Pt. Reyes y la ciudad de Marin, que tienen un difícil acceso por transporte público.

Los residentes obtuvieron ayuda para el pago del alquiler, solicitudes de PG&E y CalFresh, además de acceso a una variedad de programas de la agencia, desde cuidado infantil

hasta asesoramiento financiero. Gracias a una asociación con Marin Housing Authority y el uso de su centro comunitario de Golden Gate Village, también se ofrecieron servicios dos veces al mes para residentes del sur de Marin.

»»AYUDA PARA PAGAR FACTURAS ESENCIALES DE AGUA Y SERVICIOS PÚBLICOS

Todos podemos tener una emergencia, en cualquier momento. El año pasado, Community Action Marin dio acceso a los programas apropiados y trabajó con los residentes para evaluar la elegibilidad según el tamaño del grupo familiar, el ingreso bruto mensual y las prioridades del programa.

“NO TENGO PALABRAS PARA AGRADECERLES sus tremendos esfuerzos para ayudarme esta noche. ¡Son unos ángeles! La electricidad acaba de volver. No sé cómo agradecerles que me ayudaran a obtener el dinero para pagar la factura. Son una organización increíble.”

ÁNGELA S., BENEFICIARIA DE LA ASISTENCIA ENERGÉTICA PARA CASAS DE BAJOS INGRESOS



“ME ENCANTA lo inclusiva que es la agencia y me siento privilegiada de poder ayudar a las personas, especialmente con la desigualdad de clases que hay en Marin. Una parte de las personas tienen generaciones de recursos para apoyarse, mientras que otras no. En tus esfuerzos individuales a veces es difícil entender lo importante que eres, pero cuando consideras la agencia, puedes ver tu presencia e impacto.”



HARRIET HERNÁNDEZ SALINAS, ESPECIALISTA EN APOYO A LA COMUNIDAD

RESUMEN DEL IMPACTO

AYUDA PARA EL PAGO DEL ALQUILER

\$8.2M

en ayuda económica entregada a **1,070** grupos familiares

ASISTENCIA DE ENERGÍA

\$1.4M

entregados a **1,297** grupos familiares

AYUDA PARA EL PAGO DEL AGUA

\$30.7k

en pagos de LIHWAP para **79** familias o personas

SERVICIOS PARA NIÑOS Y FAMILIAS

PREPARAR EL CAMINO PARA FUTUROS MÁS BRILLANTES.



“UNO DE MIS PRIMEROS RECUERDOS FUE EN CANAL CHILDCARE CENTER DE COMMUNITY ACTION MARIN, parado en la

esquina de una sala inmensa con una variedad de coloridos disfraces. De inmediato me di cuenta de que podía probar muchas combinaciones de prendas y convertirme en distintos personajes. Imagino que esta fue una revelación muy poderosa para mí; me motivó a seguir explorando todas las oportunidades disponibles y me impulsó a través de toda una vida de exploración y crecimiento artístico. No exagero al decir que las semillas sembradas aquí me permitieron desarrollar la confianza de probar cosas nuevas y tomar riesgos creativos.”

JOHN LAM, BAILARÍN PRINCIPAL DEL BOSTON BALLET, ANTIGUO PARTICIPANTE EN EL PREESCOLAR



»» ATRACCIÓN DE PERSONAL EDUCATIVO DE ALTA CALIDAD

Considerando la necesidad de un pago más competitivo para los educadores, Community Action Marin trabajó a nivel estatal para lograr cambios al programa de cuidado infantil subsidiado y a nivel federal por un mayor financiamiento de Head Start. La agencia ofreció bonos de referencia y retención, aumentó el sueldo de todos los maestros y estableció un nuevo sueldo mínimo de \$22/hora para toda la organización.

»» FACILITACIÓN DE MEJORES RESULTADOS

Los padres son una parte integral de la programación que genera resultados para los niños y las familias. El año pasado, el consejo de padres recibió informes y presentaciones mensuales del personal para reforzar el entendimiento compartido e informar sobre la toma de decisiones basada en datos. Los padres fueron fundamentales para la presentación y aprobación de la nueva solicitud de la agencia a la subvención Head Start, el

Manual del empleado y varias actualizaciones de las políticas de Servicios para niños y familias, incluyendo el realineamiento de las prácticas de salud en el salón de clases con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades.

»» EXTENSIÓN DE LA INTELIGENCIA EMOCIONAL SOCIAL Y EL APRENDIZAJE

El otoño de 2022 pusimos a prueba nuestra primera aula sensorial al aire libre, un entorno diseñado para darles a los niños un espacio que les permita regular sus emociones y tratar una serie de necesidades de procesamiento sensorial. Ahora hay dos salones de clases en el centro de desarrollo infantil más grande de la agencia, y las familias que los usan comentan que tienen un efecto calmante.



“ME ENCANTAN LOS NIÑOS; me encanta prestar servicios a los demás. Amo este programa, su misión y sus valores de relación, inclusividad, unidad y servicio. Ver una sonrisa en la cara de nuestros niños es la experiencia más gratificante. Me siento honrada de cumplir esta función en las vidas de las familias a las que prestamos servicios y poder mostrarles que soy alguien que realmente los apoya, que pueden confiar en mí.”



SANAA MEHTAR, MAESTRA, MANZANITA (CIUDAD DE MARIN)



RESUMEN DEL IMPACTO

EDUCACIÓN TEMPRANA DE ALTA CALIDAD PROPORCIONADA A

553

niños inscritos en el programa

CONFORMIDAD DE LOS PADRES

96 %

de los padres dicen que sus hijos son felices, están seguros y sienten que pertenecen, y 92 % de ellos señalan que el programa los ayudó con empleo, educación o cuidado

JUSTICIA ECONÓMICA UN AVANCE PARA LAS PERSONAS.



"QUIERO EXPRESAR MI GRATITUD POR LOS SERVICIOS QUE RECIBÍ DE COMMUNITY ACTION MARIN. Soy el primero en la familia que va a la universidad. Actualmente estoy inscrito en un programa de enfermería y descubrí la oportunidad de recibir asesoramiento financiero de la agencia en College of Marin. Me siento honrado de haber tenido como orientador a uno de sus increíbles asesores de éxito. Era tranquilo, daba apoyo con razonamiento, hacía que los temas fueran entretenidos y estaba dispuesto a educar y ayudar a cualquier persona con la ambición de aprender. Puedo decir que Community Action Marin hizo un cambio en mi vida."

BENJAMIN D., PARTICIPANTE DEL PROGRAMA DE ASESORAMIENTO FINANCIERO

MEJORES FUTUROS FINANCIEROS

No importa cuál sea la situación económica de alguien, el personal puede ofrecer asesoramiento o formación

laboral para ayudar. El objetivo es dar a las personas las herramientas y guía necesarias para mejorar su futuro financiero. En nuestro programa de asesoramiento, los miembros definen sus objetivos y

establecen prioridades para sus sesiones. Los asesores ofrecen apoyo y herramientas para ayudar a controlar el dinero, crear presupuestos, aumentar los ahorros, mejorar el crédito, reducir las deudas y aprender a invertir. Cerca de la mitad de los beneficiarios del año pasado recibió también otros servicios financieros, como preparación de impuestos, o remisiones a servicios externos de salud mental y conductual, servicios legales y otros.



AYUDA PARA TRABAJOS EN LA EDUCACIÓN DE LA PRIMERA INFANCIA

En enero de 2023, se lanzó el programa Pathways to Success Apprenticeship para ayudar a los participantes a iniciar su carrera en educación de la primera infancia. El programa era una colaboración entre el Departamento de Trabajo de EE. UU. (U.S. Department of Labor), la División de CA de las Normas de Aprendizaje, dos empleadores locales, College of Marin y Workforce Alliance of the North Bay, y Early Care and Education Pathways to Success (ECEPTS), un intermediario estatal.

Los participantes en esta experiencia única de trabajo y aprendizaje obtuvieron 12 unidades de educación de la primera infancia a través de College of Marin, completaron 2,000 horas de experiencia laboral

pagada y fueron elegibles para un permiso de profesor asociado.

De los aprendices del programa, 19 fueron a cursos de nivel universitario mientras trabajaban a tiempo completo en salones de clases de Community Action Marin y North Bay Children's Center. Los aprendices recibieron servicios de cuidado infantil para sus hijos y acceso a otros recursos de la agencia, incluyendo asesoramiento financiero y crediticio. El programa también creó un embudo para que Community Action Marin satisfaga las necesidades de maestros y apoye con cuidado infantil a más familias elegibles de Marin.

PREPARACIÓN DE UNA CARRERA EN LA INDUSTRIA DE LOS ALIMENTOS

Nuestro Programa de Aprendices de Cocina, una asociación con Healthy Eating Active Living Collaborative del condado de Marin, capacitó y orientó a aquellos que buscan una carrera en la industria de la alimentación u oportunidades de emprendimiento centradas en la alimentación. El programa, de seis meses de duración, dotó a las personas de los conocimientos y competencias necesarios para desarrollar y poner en marcha un negocio de alimentos pequeño o unirse a la industria de los alimentos y de la hospitalidad de mayor dimensión. Los aprendices se pusieron en contacto con profesionales de la industria de los alimentos, profesionales especializados en panadería

"ME SIENTO AFORTUNADO Y AGRADECIDO, porque puedo trabajar par a otros que necesitan mejorar sus condiciones de vida. Las conexiones que he hecho han sido muy gratificantes. Me gusta mucho poder ayudar a distintos tipos de personas en nuestra comunidad."

JUAN VIDAL, ESPECIALISTA EN DATOS Y COORDINADOR DE VITA

"ALGUNAS PERSONAS TEMEN CALCULAR LOS IMPUESTOS POR SÍ MISMAS. Agradecen mucho que alguien las ayude. Si no gana mucho dinero, este servicio puede ser muy caro. Esos cientos de dólares es dinero que la gente que acude a VITA no tiene, ni debería pagar. Es un servicio valioso para nuestra comunidad."



MARY DINDAY, VOLUNTARIA DE VITA

y carnicería, aprendieron competencias invaluable de negocios y marketing, se les pagó y recibieron un subsidio para iniciar sus carreras después de terminar el programa.

DEVOLUCIÓN DE DINERO A LOS BOLSILLOS DE LAS PERSONAS

Programa de Asistencia Voluntaria para los Impuestos sobre Ingresos (VITA) devolvió \$203,129 a 160 familias de Marin la temporada de impuestos pasada. A través del programa VITA, voluntarios capacitados guiaron a los residentes elegibles de Marin sobre cuestiones como la declaración de beneficios públicos y la solicitud del Crédito tributario por hijos y el Crédito tributario por ingreso del trabajo (EITC) para que puedan solicitar los beneficios fiscales para los que califican. Este servicio ayudó a las personas a maximizar sus devoluciones, lo que les dejó dinero adicional para pagar gastos o ahorrar para el futuro.

RESUMEN DEL IMPACTO

MEJORAS EN AHORRO, CRÉDITO O DEUDA

30%+

experimentado por más de **190 de los 307** participantes de SparkPoint

MANTENIMIENTO O AUMENTO DE LA CONFIANZA EN SU CARRERA EN LA INDUSTRIA DE LOS ALIMENTOS

87%

de los participantes de Aprendices de cocina

MEJORA DE SU CARRERA EN LA INDUSTRIA DE LOS ALIMENTOS

92%

de nuestros aprendices de servicios de comida que obtuvo un certificado reconocido por el sector, el **67% de los cuales amplió su pequeña empresa**



JUSTICIA DE LA VIVIENDA

OFRECER ESTABILIDAD DE LA VIVIENDA.



"GRACIAS POR ASISTIRME CON LA APROBACIÓN DE MI AYUDA PARA EL PAGO DEL ALQUILER. SIENTO UN GRAN ALIVIO.

Me encanta cómo todo el mundo se une para hacer bien las cosas, sobre todo cuando se trata de algo urgente como conservar la vivienda. ¡Gracias Community Action Marin por ir más allá!"

SUE, BENEFICIARIA DE LA AYUDA PARA EL PAGO DEL ALQUILER



»»PROVEER UN SUSTENTO FUNDAMENTAL

El condado de Marin se encuentra en medio de una crisis de viviendas. Las personas de color, de bajos ingresos, adultos mayores y discapacitados sufren lo peor de esta crisis y enfrentan dificultades y desplazamiento desproporcionados. Esta realidad se opone al compromiso con la igualdad racial del condado. La agencia se ha centrado en aumentar las viviendas asequibles, enfrentar la vida en la calle y proporcionar el apoyo y administración esenciales del Programa de Ayuda de Emergencia para el Pago del Alquiler (ERAP). Nuestra defensa y administración del programa aportó la ayuda necesaria para que propietarios e inquilinos de nuestra comunidad local pudieran seguir teniendo una vivienda.

»»VOCES DE LA COMUNIDAD

»»AMMA MADRE CON HORAS DE TRABAJO REDUCIDAS

La madre de una familia de cuatro integrantes limpia casas y el padre trabaja en un restaurante. Se redujeron sus horas entre octubre de 2022 y abril de 2023, lo que provocó que la familia se atrasara con el alquiler y recibiera un aviso de desahucio. ERAP AYUDÓ A LA FAMILIA A PAGAR EL ALQUILER VENCIDO Y EVITAR EL DESAHUCIO.

»»RENALDO ARRENDADOR CUYO PROPIETARIO SE NIEGA A PARTICIPAR EN ERAP

Una persona desempleada llevaba tres meses de atraso en el alquiler cuando recibió el aviso de desahucio. El propietario se negó a participar en el programa ERAP y siguió con el proceso de

desahucio. El inquilino encontró un trabajo y un nuevo lugar para vivir con la ayuda de agencias locales sin fines de lucro. ERAP LO AYUDÓ CON SU DEPÓSITO Y LOS PRIMEROS MESES DE ALQUILER DE UN NUEVO DEPARTAMENTO.

»»PILAR ESTUDIANTE, MADRE SOLTERA CON HORARIO DE TRABAJO REDUCIDO Y ENFERMA

Una madre soltera con dos hijos aún se recuperaba del impacto financiero de la pandemia cuando perdió su trabajo por enfermedad. Se redujeron sus horas como conductora en una empresa de transporte local, por lo que se retrasó con los pagos del alquiler. ERAP LE PERMITIÓ GANAR ESTABILIDAD.

»»RECURSOS Y ESTABILIDAD DE VIVIENDA PARA JÓVENES EN EDAD DE TRANSICIÓN

A través de los equipos de Community Alternative Response Engagement (CARE), Community Action Marin ofrece apoyo y asistencia vitales a las personas sin hogar. A menudo el equipo es el primer punto de contacto para las personas sin hogar. Con la preocupación de que se esté dejando de lado a los jóvenes en edad de transición, la agencia tomó la decisión estratégica de ampliar su alcance. En colaboración con el condado, Community

"EL ALTO COSTO DE LAS VIVIENDAS sigue siendo una de las principales preocupaciones, si no la más importante, para las personas y familias que acuden a nosotros para obtener ayuda. El año pasado, cerca de 300 grupos familiares beneficiados con la ayuda para el pago del alquiler habían recibido un aviso de desahucio por no pagar a tiempo."

LAUREL HILL, DIRECTORA DE LOS SERVICIOS DE RED DE SEGURIDAD

"LA ESTABILIDAD DE LA VIVIENDA ES FUNDAMENTAL PARA EL BIENESTAR Y LA PROSPERIDAD. Generalmente se ignora a los jóvenes en los servicios de vivienda tradicionales, lo que pone en peligro su estabilidad y perjudica las inversiones en otras áreas, como educación y salud. Nos emociona nuestra nueva asociación con Tipping Point Community para ampliar nuestro alcance de justicia de la vivienda a 180 jóvenes al año a través de contacto directo, administración de casos, búsqueda de vivienda y ayuda económica. Juntos, estamos tratando las causas fundamentales de la inseguridad de vivienda, y trabajando para la creación de políticas que mejoren la justicia de la vivienda."



GINA GUILLETTE, DIRECTORA DEL DEPARTAMENTO DE ESTRATEGIA

Action Marin consiguió \$1.5 millones en financiamiento para encabezar una iniciativa de tres años con el apoyo de Tipping Point Community y así ayudar a acceder a estos servicios.

»»INFORMACIÓN SOBRE LAS OPCIONES DE VIVIENDA

En Marin es extremadamente difícil encontrar viviendas de bajo costo. Nuestros especialistas calificados en información sobre viviendas ayudan a los miembros a descubrir oportunamente información sobre opciones de vivienda, vales de vivienda de la Sección 8 y viviendas subvencionadas. Los miembros obtienen ayuda personalizada para su búsqueda de casa, mejores prácticas sobre cómo

presentarse ante un propietario y ser un buen inquilino, ayuda para desarrollar sus CV de vivienda y cartas de referencia, y remisiones externas a nuestra red de propietarios y programas de vivienda de confianza.

RESUMEN DEL IMPACTO

ALCANCE DE PERSONAS SIN HOGAR

169

es el promedio de personas sin hogar que ayudamos cada mes

AYUDA ECONÓMICA PARA VIVIENDA

\$7.8M

a través del Programa de Ayuda de Emergencia para el Pago del Alquiler

JUSTICIA ALIMENTARIA

ACCESO A ALIMENTOS SALUDABLES.



“SABEMOS QUE EL CAMBIO CLIMÁTICO ES UN FACTOR CADA VEZ MÁS IMPORTANTE DE MIGRACIÓN EN TODO EL MUNDO,

sobre todo para las familias que se han visto desplazadas de sus raíces agrarias por la sequía y las condiciones climáticas extremas. Tener la oportunidad de cultivar un huerto en un entorno comunitario aumenta la seguridad alimentaria y contribuye a una alimentación saludable, al tiempo que refuerza la relación con la tierra, la cultura y los antepasados.”

PATTI D'ANGELO JUACHON, DIRECTORA DE PROGRAMAS, DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y PROTECCIÓN LEGAL (ENVIRONMENT AND LEGAL PROTECTION), MARIN COMMUNITY FOUNDATION



»»UNA GRANJA SOSTENIBLE

La granja de producción de la agencia en San Rafael tiene un terreno de 15,000 pies cuadrados dedicado a huertos y cultivos orgánicos. Anualmente genera más de 1,000 libras de frutas y verduras saludables. Estas frutas y verduras van a los centros de educación de la primera infancia de la agencia, a cajas de alimentos de emergencia y a la Cocina central, donde el chef José y su equipo preparan deliciosas comidas en comunidad para personas mayores en los centros para la tercera edad del condado. Los maestros llevan a los niños a plantar y hacen recorridos habituales para que aprendan sobre los alimentos saludables y estén más dispuestos a probarlos.

»»SOPA PARA EL ALMA

Una asociación con ExtraFood y el restaurante Insalatas contribuye a la comida saludable y nutritiva que se ha servido en Marin a través de generaciones, y todo comienza en la granja de producción de Community Action Marin. Los alimentos cultivados se usan para distintas sopas creadas por Heidi Krahling, uno de los dueños de Insalatas, en nuestra Cocina central. Las sopas son nutritivas y reconfortantes para personas de todas las edades, y se proporcionan a una parte de los niños de nuestros centros y a dos lugares de comida en comunidad para personas mayores del condado, donde la agencia presta un servicio de comida habitual.

“TODAS LAS SEMANAS, NUESTRO EQUIPO DE COCINA PREPARA cientos de comidas deliciosas para la comunidad de adultos mayores. Estas incluyen frutas y verduras frescas locales y nos enorgullece que satisfagan las necesidades nutricionales especiales de nuestra comunidad de adultos mayores.”

ERIN HAWKINS, VICEPRESIDENTA DE PROGRAMAS



»»COMIDAS EN COMUNIDAD PARA PERSONAS MAYORES

A medida que la población de Marin envejece, Community Action Marin ofrece comidas saludables a las personas de 60 años y más en centros comunitarios desde el sur de Marin hasta Novato. Las comidas se financian a través de la Ley de estadounidenses de

edad avanzada (Older Americans Act) y se distribuyen por medio de un contrato con los Servicios para personas mayores y adultos del condado de Marin. Con el contrato, nuestro equipo de cocina central está ayudando a que más personas a través de las generaciones, que pueden estar en riesgo de perder su independencia, tengan disponibles servicios de nutrición comunitarios.



RESUMEN DEL IMPACTO

ALIMENTOS CULTIVADOS EN NUESTRA GRANJA DE PRODUCCIÓN

1,099

libras, que incluyen duraznos, puerros, berenjenas, pimientos, bok choi, kale, tomates, calabacines y más

COMIDAS O MERIENDAS PROPORCIONADAS

4,591

como parte del programa de comida en comunidad para personas mayores del condado y **150,000** a **553 niños inscritos** en nuestros programas de Servicios para niños y familias

UNA PARTE ESENCIAL DE NUESTRA AGENCIA

¡GRACIAS A NUESTROS VOLUNTARIOS!



VOLUNTARIO DESTACADO MARGARET PETRIE

ha sido voluntaria por poco más de un año en el salón de clases de Hamilton Children's Center de la agencia. Comenzó a trabajar en los Servicios para niños y familias haciendo pruebas de visión y audición a los niños. Luego asumió una función mayor en el salón de clases, ya que quería interactuar constantemente con los estudiantes, tener una relación con ellos y crear vínculos.

"Los niños son increíbles. Me encanta que sean curiosos y entusiastas. Expresan sus sentimientos y emociones. Me gusta leer, jugar o hacer inventos con ellos. Es tan dulce observar a los niños, especialmente a quienes hablan distintos idiomas. Me dicen "maestra Margarita". Vienen corriendo a compartir, ayudan con las palabras. Quiero a los maestros que están allí, porque ellos quieren a los niños."

TOTAL DE VOLUNTARIOS

58

TOTAL DE HORAS REPORTADAS

3,487.5



NUESTRA VISIÓN

▶▶▶▶ **TODOS NOSOTROS
EN MARIN TENEMOS
LA MISMA OPORTUNIDAD
DE VIVIR NUESTRA VIDA
CON DIGNIDAD Y RESPETO.**

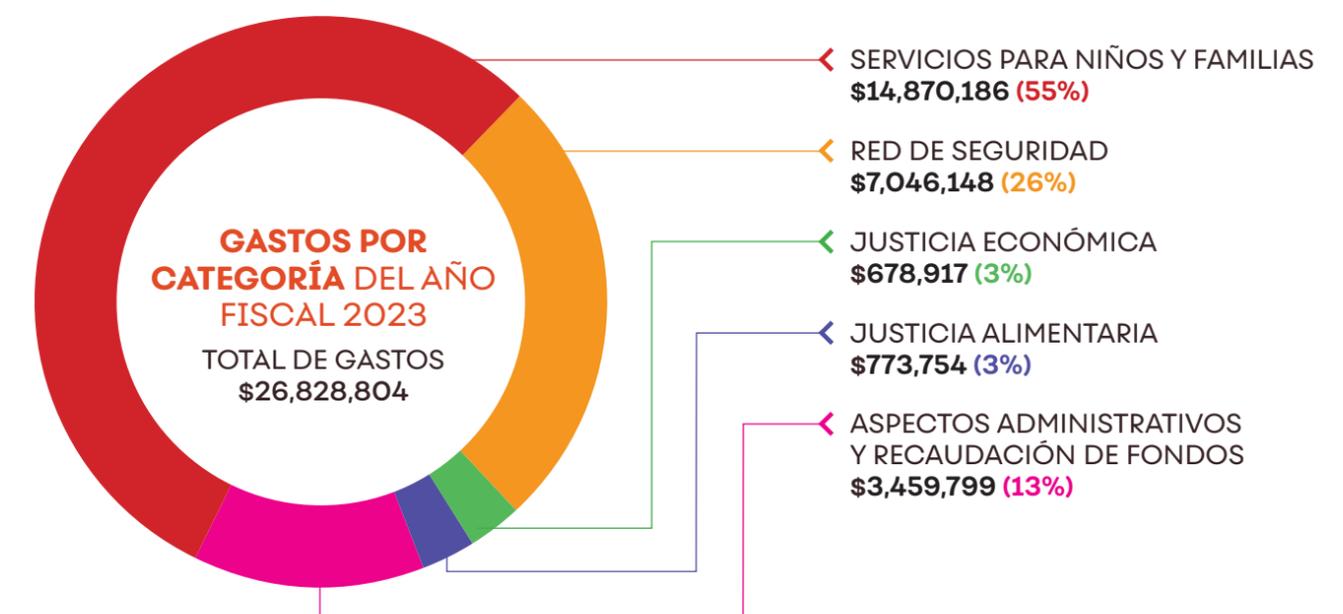
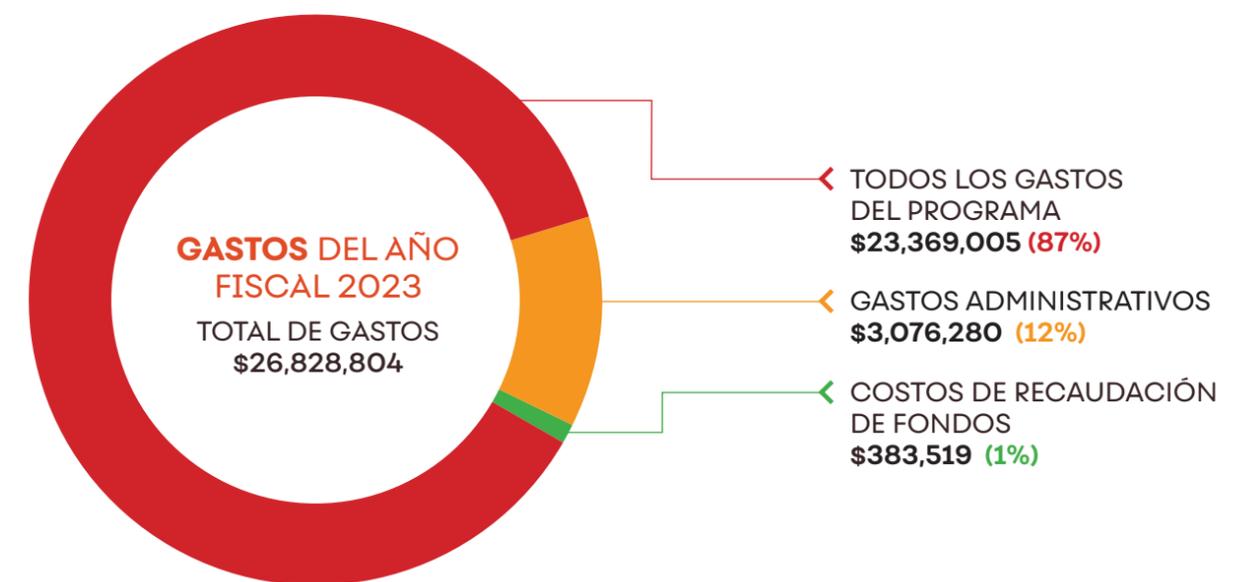
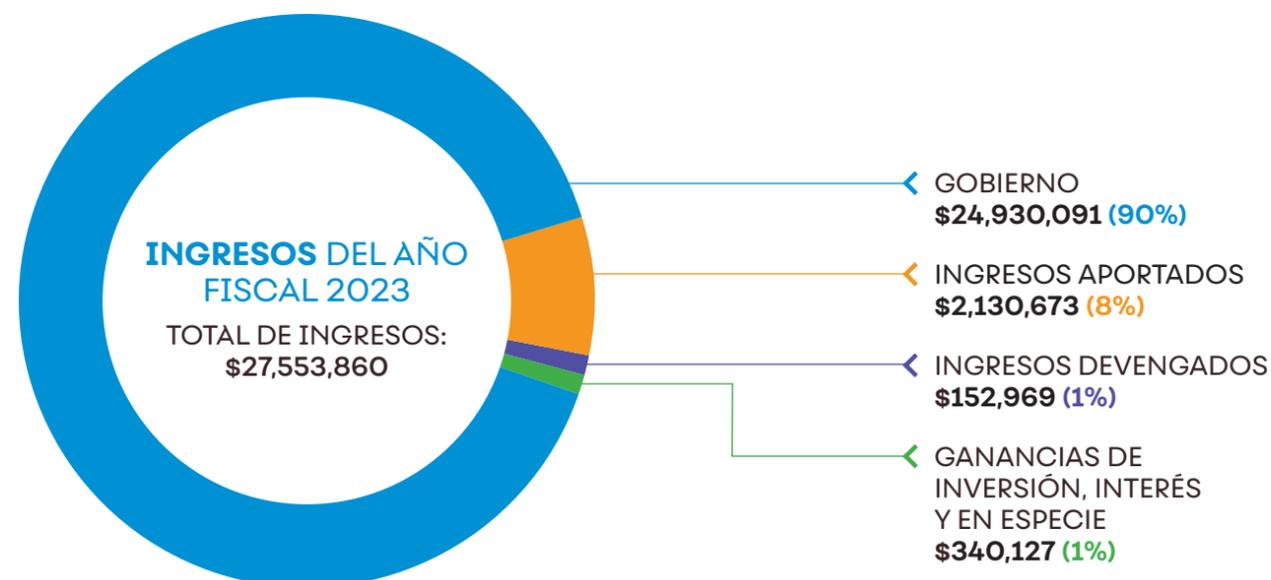
ASPECTOS FINANCIEROS

DEL AÑO FISCAL 2023

LOS INGRESOS SIGUEN MOSTRANDO UN SÓLIDO DESEMPEÑO POR QUINTO AÑO CONSECUTIVO CON \$27.5 MILLONES, UN AUMENTO DEL 42% COMPARADO CON EL AÑO FISCAL 2022.

En particular, la agencia asumió la administración de los esfuerzos de ayuda para el pago del alquiler del condado de Marin, distribuyendo fondos de la Ley del plan de rescate americano (American Rescue Plan Act). Gran parte del aumento de los fondos se debió a un traspaso directo que benefició a los residentes del condado de Marin.

Por cada \$1 de los fondos federales de subvenciones en bloque para servicios de la comunidad, la agencia apalancó \$87.89 de otras fuentes gubernamentales federales, estatales y locales. Además, nuestros esfuerzos de recaudación de fondos generaron 7.85 veces más aportes privados por cada dólar invertido.



NUUESTRO EQUIPO

JUNTA DIRECTIVA

Roger Crawford

Violetta Krasnic

Tonya Newstetter

Mary Donovan

Nicolette Van Exel

Jeffrey M. Babcock

Christopher Carey

Cristina MacKenzie

María Frías

Jennifer McInnis

Sean Casey

Christopher Carey

EQUIPO DE LIDERAZGO

Chandra Alexandre
Directora ejecutiva

Heather Bettini
Directora sénior,
Justicia económica

Christina Boothman
Directora sénior,
Apoyo en terreno a la
educación de la
primera infancia

Shuddha Butler
Directora,
Oficina ejecutiva
y administración

Paige Allison Cross
Directora, Servicios
y operaciones
de programa

Melissa Cunningham
Directora, Bienestar
familiar, monitoreo y
cumplimiento

Mo De Nieva-Marsh
Directora de Servicios
para toda la familia y
la comunidad

Michelle Fountain
Vicepresidenta de
Salud conductual y
capacitación

Michelle Fox
Directora sénior,
Educación de la
primera infancia

Gina Guillemette
Directora del
Departamento
de estrategia

Erin Hawkins
Vicepresidenta
de programas

Shana Hewitt
Vicepresidenta,
Educación de la primera
infancia - Servicios para
niños y familias

Laurel Hill-Lubiszewski
Directora, Servicios de
red de seguridad

Gary Intersimone
Analista de planificación
financiera

Norma J Medina
Directora, ERSEA

Korinna Pedrosa
Vicepresidenta,
Recursos Humanos

Geeta Tate
Directora de
asociaciones
filantrópicas

Jennifer Thater
Directora, Servicios
de salud mental

Elizabeth Valone
Directora de programas

**Patrick James
Wales-Dinan**
Director sénior,
Análisis de datos



AMY LOFLIN, voluntaria en Old Gallinas Children's Center en San Rafael.

2023 CAMPEÓN DEL BARRIO
COMMUNITY ACTION MARIN
FUE GALARDONADA COMO CAMPEÓN
DEL BARRIO. EL PREMIO INCLUÍA UNA
SUBVENCIÓN DE \$50,000 POR DOS AÑOS.



"Bank of America comparte con Community Action Marin la creencia de que un acceso equitativo a los recursos puede crear movilidad económica para más personas en situación desfavorecida y, a la vez, permitir que la comunidad completa prospere. Nos complace ver que continúan este trabajo con los recursos disponibles a través del programa Campeones Del Barrio."

AMY LOFLIN, VICEPRESIDENTA SÉNIOR, EJECUTIVA DE MERCADO DE NAPA, MARIN, SONOMA

AGRADECIMIENTO

A NUESTROS DONANTES Y COLABORADORES

MÁS DE \$1 MILLÓN

Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. (Oficina Nacional de Head Start)

Departamento de Servicios Sociales de California

Departamento de Educación de California

Condado de Marin

\$100,000 A \$999,999

Marin Community Foundation

Season of Sharing

Tipping Point Community

United Way Bay Area

\$25,000 A \$99,999

Bank of America

Bothin Foundation

Leestma Family Foundation

Marin Child Care Council MC3

United Way Bay Area

Zephyr Fund

\$5,000 A \$24,999

Anónimo

Bank of Marin

Citi

Denise Cutler

Gruber Family Foundation

Hilltop Foundation

J.P. Morgan Charitable Giving Fund

John y Heather Botti

MarinHealth

Mark Menning

Morgan Stanley Redwood Credit Union

Sundial Fund

The Isabel Allende Foundation

Wendy's Wish Giving Fund

\$1,000 A \$4,999

Anónimo

Aimee Kilmer y Adrian Power

Alexander N. Pascua Fong

Alissa Kaufmann

Ann Mathieson

Barbara Holmes

Center for Domestic Peace

Cerity Partners Foundation

Cora Versaggi

Courtney Wilkins

David Dibble

Dennis Ryan

Gail Theller

James y Jenniffer McLean

Jeffrey Amen

Jeffrey M. Babcock

Jewish Community Federation and Endowment Fund

Joanie Levinsohn

Kenneth Perlmutter

Kristy Wilhite

Lara Park-Menning

Mark Valentine

Marni Kottle

Mill Valley Refuse Service, Inc.

North Bay Arts Fund

OMW Corp

Pizzalina Pizzeria & Wine Bar

Platypus Advisors

Randall Fong

Rotary Club of San Rafael Harbor

Stephen Kowalski

Ted Abe

Theresa K. Clifford

Tony Psychoyos

Wardell-Smith Raabe

Family Fund Wells Fargo Foundation

Wobb Family Fund

\$1 A \$999

Abby Ottenhoff

Allison Ross

Amazon Smile Foundation

Amy Anderson

Andres Edwards

Andrew Bettini

Ann W. Schweichle

Barbara P. Baratta

Barbara Weldon

Bobbie Lemontt

Brian Bettini

Brian Calder

Brian Delahunt

Brian Donohue

Bright Funds

Calvin Patton

Capital One Services LLC

Carol Paz

Carolyn Zwicker

Catherine King

Charles Maher

Children4change

Chloe y

Christopher Martin

Chris Brent

Chris McCrum

Christina Rosetti McArthur

Christine Garcia

Christopher McBride

Cristina MacKenzie

Dahlia Kamesar

Daniel P. Kahn

Darlene Goins

David Ezequille

David J. Guggenhime

Denis G. Gleason

Denise Lucy

Denisse Mendoza

Dennis Potts

Dennis Rodoni

Derek Wong

Donna F. Morris

Doodson

Charitable Trust

Edward Carr

Elliot Wolf

Ernest Mishkin

Evelyn Lam

Fatai Tokolahi

Fillippo Lo Coco

Francine Falk-Allen

Frank Baratta

Gail D. Barksdale

Gary Intersimone

George Landau

Gina Guillemette

Gloria Toro Burress

Greg Knell

Heidi Woods

Herbert Cano

Herve Ernest

Hugh Murphy

Irma Botvin

Ivette Villarreal

James Tighe

Jane Denton

Jane Leu

Janine P. Rosenblatt

Janis Sturdevant

Jean Greenbaum

Jeffrey Egeberg

Jeffrey Schneider

Jennifer McInnis

Jennifer Rienks

Jerome Mednick

Jill Monroe

Joan Mayhew Beales

Joel Gumbiner

Joel Kurzman

John Arruda

John Beuttler

John Schneider

John Ward

John Wright

Jonathan Leone

Joseph

Echelberry

Joshua Adler

Joya Cory

Judith Dowling

Julia S. Frank

Julie A. Quater

Julie Kalfayan

Julie Whyte

Justin Semion

Karee Wallach

Kate Dolkas

Katherine Randolph

Kathleen J. Kaneko

Katie McKee

Kenneth J. Friedman

Kenneth Tarrant

Kevin Hagerty

Kevin M. Kneafsey

Kieran Norton

Kristie Qualman

Lani Alo

Laurean Nardone

Lauren Roscoe

Linda Perrella

Linda Toy

Lori Smith

Lorrie Goldin

Lynne Dixon

Marc Flax

Margaret R. Hallett

Margaret S. Kass

Margot Segal

Mark Shemaria

Mark Zhang

Martin Cate

Mary y Christina Landles-Cobb

Mary Donovan

Mary Esperance

Mary K. Dinday

Megan Brizzolara

Meredith Parnell

Michael Andrews

Michael Beuttler

Michael Minchin

Michael Parrett

Michael Stein

Michelle Christovich

Michelle Groleau

Millstein

Fellner LLP

Mira Karageorge

Murray Kucherawy

Myles Babcock

Nick Morris

Nora Niesen

Pat Becker

Patricia Hager

Patrick Donohew

Patty Ahlbrandt

Paul y Lori Bergeron

Paul Finkle

Paul Kalms

Paul Remer

Paula Sauve

Peggy Bettini

Penny Janiak

Peter Fabian

Peter Fugazzotto

Precision General Commercial Contractors

Renaissance Charitable Foundation Inc.

Richard Lundberg

Rob Palmer

Robert y Ruth Dell

Robert Gloistein

Robert Lopic

Robert P. Haro

Robert Sammis

Robert W. Hoffman

Roland T. Minami

Ron Olson

Ronald J. Burlick

Ronald L. Stolowitz

Rosalie Marcovecchio

Ruth Whiting

Samantha Tradelius

Sandra L. Kiriluk

Sandra McCreary

Sandra Woliver

Sandy Stern

Sarah Richmond

Sean Casey

Shelley Finci

Sita Khufu

Stacey Farrell

Stanley Green

Stephanie Hellman

Stephanie Moulton-Peters

Susan Brown

Susan K. Holland

Susan Quater

Susan Restani

Suzanne Brice

Tammy Edmonson

Ted Hellman

Terry VerHaar

The Blackbaud Giving Fund

Thomas Conneely

Thomas G. Hendricks

Tiffani Clarke

Tim McCarthy

Tonya Newstetter

United Way Worldwide

Victoria Silverman

Vinh Luu

Vinton Freedley

Violetta Krasnic

Ylva Dominy

AGRADECEMOS a nuestros numerosos colaboradores, y en ocasiones no podemos mencionar a un donante generoso. Si quiere ser reconocido por su donación, comuníquese con nuestro equipo a development@camarin.org.

PROMESA DE COMMUNITY ACTION MARIN

ACCIÓN COMUNITARIA CAMBIA
LAS VIDAS DE LAS PERSONAS,
ENCARNA EL ESPÍRITU DE ESPERANZA,
MEJORA LAS COMUNIDADES, Y HACE QUE
LOS ESTADOS UNIDOS SEA UN MEJOR
LUGAR PARA VIVIR. PREOCUPAMOS
POR TODA LA COMUNIDAD Y ESTAMOS
DEDICADOS A AYUDAR A LAS PERSONAS
A AYUDARSE A SI MISMAS Y A LOS DEMÁS.



